

LIZ KAROLINA YSABEL TARRILLO GARCIA

CTP 0942

CERTIFIED TRANSLATOR

English - French - Spanish

Riva Agüero 696 - Palermo

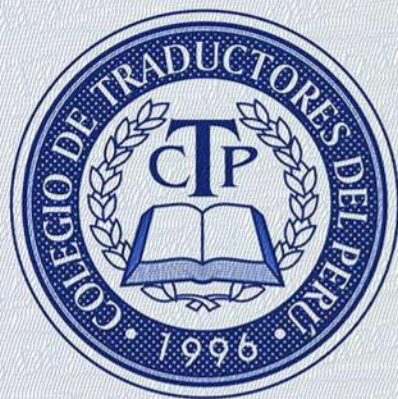
+51946860943

karolinatarrillo@gmail.com

DIGITAL CERTIFIED TRANSLATION

TCD 0115-2025

**GENERAL MANAGEMENT RESOLUTION No. 780-
2024/UCV**



La Decana Nacional del Colegio de Traductores del Perú certifica que la firma de la derecha corresponde a un miembro hábil y activo de la Orden que cuenta con la autorización del Colegio de Traductores del Perú para realizar traducciones certificadas digitales. Se legaliza únicamente la firma, no el contenido de los documentos adjuntos.

Diana Delalba Chávez del Castillo
Decana Nacional del Colegio de Traductores del Perú

I, the undersigned Certified Translator, Member of the Peruvian Association of Professional Licensed Translators (CTP), do hereby certify that this Digital Certified Translation is a true and correct translation of the original document enclosed herewith, which has been produced before me. This certification shall be considered an acknowledgment of the accuracy of the translation but not of the authenticity or contents of the document in source language attached hereto.



COLEGIO DE TRADUCTORES DEL PERÚ

Fecha: 13/05/2025 9:01:10 UTC-05:00

ID: 20376744940

<https://ctp.thesigne.com/documento/validar/17C72AF5-6EE9-457D-B603-64382E752EFE>



Liz Karolina Ysabel Tarrillo Garcia

Fecha: 13/05/2025 8:47:30 UTC-05:00

ID: IDCPE-47345787

El ejemplar impreso de este documento es válido según el D.S. n.° 026-2016-PCM.

(LOGO) Universidad César Vallejo [César Vallejo University]

GENERAL MANAGEMENT RESOLUTION No. 780-2024/UCV

Lima, December 23, 2024

HAVING SEEN the communication submitted by Dr. Milagros Miranda Jara, Director of UCV Virtual at César Vallejo University, informing that, through General Management Resolutions No. 591-2024 and No. 592-2024, the registration, enrollment, and tuition fee schemes were approved for the Distance Learning Undergraduate and Distance Learning SUBE¹ programs, respectively, applicable to new students starting in the 2025-I semester; however, in order to standardize the schemes of both programs, it is proposed that they be unified, applying adjustments that will facilitate their implementation and management by the Admissions Office; and therefore requests its approval and the issuance of the corresponding General Management Resolution for its enforcement; and,

WHEREAS

César Vallejo University, committed to training professionals with high-quality standards whose contributions have a positive impact on our society, undertakes actions to ensure the sustainability and continuous improvement of its processes, with the goal of obtaining institutional accreditations and international recognition for the benefit of the university community, as well as facilitating access to quality education across its various modalities;

Through General Management Resolutions No. 591-2024 and No. 592-2024, the registration, enrollment, and tuition fees schemes were approved for the Distance Learning Undergraduate and Distance Learning SUBE programs, respectively, applicable to new students starting in the 2025-I semester;

The Director of UCV Virtual proposes to standardize the fee schemes for the Distance Learning Undergraduate and Distance Learning SUBE programs, previously approved through General Management Resolutions No. 591-2024 and No. 592-2024, by unifying both schemes based on their similar characteristics and applying adjustments to facilitate their implementation and management by the Admissions Office. This proposal suggests setting an equal resulting fee for Categories A and B, as defined in the Tuition and Scholarship Scale Regulations, with a resulting amount of S/ 300.00 (three hundred and 00/100 PEN), subject to the applicable conditions. Therefore, issuance of the corresponding General Management Resolution is required for its implementation.

The Administration and Finance manager, together with the Financial Committee, have reviewed the proposal submitted by the Director of UCV Virtual, and issued a favorable opinion;

The General Manager, in the exercise of her functional responsibilities, has reviewed the proposal submitted by the Director of UCV Virtual, and considering the favorable opinion of the Administration and Finance Manager, authorizes and approves the issuance of the

General Management Resolution No. 780-2024/UCV Page 1

www.ucv.edu.pe

¹ Sistema Universitario Basado en la Experiencia (SUBE, by its acronyms in Spanish) [Experience-Based University System]



(LOGO) Universidad César Vallejo [César Vallejo University]

corresponding resolution, which will be endorsed by the relevant senior units.

In accordance with the current statutory and regulatory framework;

IT IS HEREBY RESOLVED:

Art. 1.- TO REPEAL General Management Resolution No. 591-202 and No. 592-2024.

Art. 2.- TO APPROVE the standardized registration, enrollment, and tuition fee scheme and tuition installments for incoming students of the Distance Learning Undergraduate and Distance Learning SUBE Programs in the 2025-II semester, as detailed below:

ITEMS	FEES
REGISTRATION	S/ 100.00
ENROLLMENT	S/ 250.00

FEE SCHEME FOR DISTANCE LEARNING UNDERGRADUATE AND SUBE PROGRAMS				
FACULTIES/ PROGRAMS	Categories	Regular Installment	Discount	Final Installment
DISTANCE LEARNING MODALITY PROGRAMS (*)	Cat A	S/ 400.00	S/ 100.00	S/ 300.00
	Cat B	S/ 300.00	-----	S/ 300.00

(*) Availability of programs is subject to branch scheduling, as applicable.

Art. 3.- TO SPECIFY that the discount granted in Category A, resulting in an installment of S/ 300.00 (three hundred and 00/100 PEN), is subject to timely payment according to the dates established in the installment schedule; otherwise, the regular installment amount shall apply.

Art. 4.- TO SPECIFY that, according to the Regulations on Tuition Scales and Scholarships, Categories A and B are assigned based on the UBIGEO code of the student's registered residence, as stated on their national identity document, as detailed below:

- Category A applies to incoming students whose UBIGEO code corresponds to provinces in the regions of Lima, Callao, Ancash, La Libertad, Lambayeque, Piura, and San Martín, within the area of influence where UCV campuses are physically located; this category also applies to international students.
- Category B applies to incoming students whose UBIGEO code corresponds to the regions of Tumbes, Ica, Arequipa, Moquegua, Tacna, Junín, Cuzco, Ucayali, Madre De Dios, Loreto, Ayacucho, Amazonas, Apurímac, Huánuco, Pasco, Puno, Cajamarca, and Huancavelica (including all their provinces); additionally, it includes provinces in the regions of Lima, Ancash, La Libertad, Lambayeque, Piura, and San Martín that fall outside the area of influence where UCV campuses are physically located.



(UCV LOGO) Universidad César Vallejo [César Vallejo University]

Art. 5.- TO SPECIFY that the availability of programs of the Distance Learning Undergraduate and Distance Learning SUBE Programs is subject to the scheduling of each branch, as applicable.

Art. 6.- TO SPECIFY that any request for change of modality shall be subject to all the terms and conditions of the destination modality.

Art. 7.- TO SPECIFY that any request for program change within the same distance learning modality shall be subject to all the terms and conditions of this resolution.

Art. 8.- TO SPECIFY that the tuition scale categories, as well as the conditions for their renewal, are defined in the Regulations on Tuition Scales and Scholarships.

Art. 9.- TO SPECIFY that the fees established in this resolution are subject to changes and updates as determined by César Vallejo University.

Art. 10.- TO REPORT to the General Shareholders' Meeting of this resolution.

Art. 11.- TO INSTRUCT the implementation of this General Management Resolution through the academic and administrative bodies of César Vallejo University.

Be it registered, communicated, and executed accordingly.



(SIGNED)

Karina Flor Cárdenas Ruiz
General Manager
César Vallejo University

DISTRIBUTION: GAF², GER. MARCA³, VA⁴, VBRSU⁵, Financial Committee, DGs, DIR. UCV Virtual, DFA⁶, DAP⁷, DMARK⁸, DIRCOM⁹, ARCH.
KFCR/yscs

² Administration and Finance Management (GAF, by its acronyms in Spanish)

³ Brand Management Office (GER. MARCA, by its acronyms in Spanish)

⁴ Vice-Rectorate of Academic Affairs (VA, by its acronyms in Spanish)

⁵ Vice- Rectorate of University Welfare and Social Responsibility (VBRSU, by its acronyms in Spanish)

⁶ Student Finance Office (DFA, by its acronyms in Spanish)

⁷ Pedagogical Affairs Office (DAP, by its acronyms in Spanish)

⁸ Marketing Directorate (DMARK, by its acronyms in Spanish)

⁹ Communications Directorate (DIRCOM, by its acronyms in Spanish)





RESOLUCIÓN DE GERENCIA GENERAL N° 780-2024/UCV

Lima, 23 de diciembre de 2024

VISTA: la comunicación que remite la Dra. Milagro Miranda Jara, directora de UCV Virtual de la Universidad César Vallejo, informando que mediante la RGG N° 591-2024 y RGG N° 592-2024, se aprobaron los esquemas con las tarifas de inscripción, matrícula y cuotas de la pensión académica de los programas de Pregrado a distancia y SUBE a distancia, respectivamente, para los ingresantes a partir del semestre 2025-I; sin embargo, con la finalidad de estandarizar los esquemas de ambos programas plantea unificarlos y aplicando ajustes que permitan mayor facilidad en su aplicación y gestión del área de admisión, para tal efecto, solicita su aprobación y la emisión de la correspondiente resolución de gerencia general para su cumplimiento, y;

CONSIDERANDO:

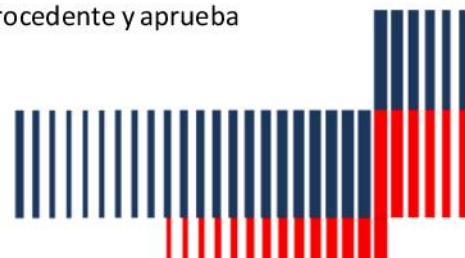
Que, la Universidad César Vallejo orientada a formar profesionales con estándares de alta calidad cuyo aporte impacte positivamente en nuestra sociedad, despliega acciones para asegurar la sostenibilidad y la mejora continua de sus procesos, con el objetivo de obtener acreditaciones institucionales y del reconocimiento internacional a favor de la comunidad universitaria, así como, facilitar el acceso a una educación de calidad en sus diversas modalidades;

Que, mediante la RGG N° 591-2024 y RGG N° 592-2024 se aprobaron los esquemas con las tarifas de inscripción, matrícula y cuotas de la pensión académica de los programas de Pregrado a distancia y SUBE a distancia, respectivamente, para los ingresantes a partir del semestre 2025-I;

Que, la directora de UCV Virtual propone estandarizar los esquemas de los programas de Pregrado a distancia y SUBE a distancia, aprobados mediante la RGG N° 591-2024 y RGG N° 592-2024, unificando ambos esquemas sobre la base de sus características semejantes y con ajustes que permitan mayor facilidad en su aplicación y gestión del área de admisión; en dicha propuesta, se plantea establecer una tarifa resultante igual para las categorías Cat A y Cat B, definidas en el Reglamento de Escala de Pensiones y Becas, con un importe resultante de S/ 300.00 (trescientos con 00/100 soles), sujeto a las condiciones correspondientes; para tal efecto, solicita su aprobación y la emisión de la correspondiente resolución de gerencia general para su cumplimiento;

Que, la gerente de Administración y Finanzas juntamente con el Comité Financiero, han revisado lo solicitado por la directora de UCV Virtual dando su opinión favorable;

Que, la gerente general ha revisado lo solicitado por la directora de UCV Virtual y al contar con la opinión favorable de la gerente de Administración y Finanzas, y del Comité Financiero, en ejercicio de sus competencias funcionales establece que es procedente y aprueba



que se emita la correspondiente resolución, la misma que será refrendada por los órganos superiores correspondientes;

Estando a lo expuesto y a lo acordado, y de conformidad con las normas estatutarias y reglamentarias vigentes;

SE RESUELVE:

Art. 1.- DEJAR SIN EFECTO la RGG N° 591-2024 y RGG 592-2024.

Art. 2.- APROBAR el esquema estandarizado de las tarifas para la inscripción, matrícula y las cuotas de la pensión académica, para los ingresantes de los programas de Pregrado a distancia y SUBE a distancia, para el semestre académico 2025-I, conforme al siguiente detalle:

CONCEPTOS	TARIFAS
INSCRIPCIÓN	S/ 100.00
MATRÍCULA	S/ 250.00

ESQUEMA DE CUOTAS PARA PREGRADO A DISTANCIA Y SUBE A DISTANCIA				
Facultades / Carreras	Categorías	Cuota Regular	Descuento	Cuota Resultante
CARRERAS EN LA MODALIDAD A DISTANCIA (*)	Cat A	S/ 400.00	S/ 100.00	S/ 300.00
	Cat B	S/ 300.00	----	S/ 300.00

(*) La disponibilidad de las carreras está sujeta a la programación del campus según corresponda.

Art. 3.- PRECISAR que el descuento otorgado en la Cat A, que resulta en una cuota de S/ 300.00 (trescientos con 00/100), está sujeto al pago oportuno según las fechas establecidas en el cronograma de cuotas, caso contrario aplica la cuota regular.

Art. 4.- PRECISAR que, de acuerdo al Reglamento de Escala de Pensiones y Becas, las categorías Cat A y Cat B son asignadas conforme al código de ubigeo del domicilio de los ingresantes, consignado en su documento de identidad, según el siguiente detalle:

- Cat A: Ingresantes con código de ubigeo de las provincias en las regiones de Lima, Callao, Ancash, La Libertad, Lambayeque, Piura, San Martín, dentro del ámbito de influencia donde están ubicados físicamente los campus de la UCV; igualmente, aplica para los estudiantes extranjeros.
- Cat B: Ingresantes con código de ubigeo de las regiones de Tumbes, Ica, Arequipa, Moquegua, Tacna, Junín, Cuzco, Ucayali, Madre De Dios, Loreto, Ayacucho, Amazonas, Apurímac, Huánuco, Pasco, Puno, Cajamarca y Huancavelica (incluye a todas sus provincias); adicionalmente, a los que corresponden a las provincias en las regiones de Lima, Ancash, La Libertad, Lambayeque, Piura, San Martín, fuera del ámbito de influencia donde están ubicados físicamente los campus de la UCV.





Art. 5.- PRECISAR que la disponibilidad de las carreras en los programas de Pregrado a distancia y SUBE a distancia, está sujeta a la oferta del campus según corresponda.

Art. 6.- PRECISAR que, al solicitar el cambio de modalidad el estudiante se sujetará a la totalidad de los términos y condiciones de la modalidad de destino.

Art. 7.- PRECISAR que, al solicitar el cambio de programa en la misma modalidad a distancia el estudiante se sujetará a la totalidad de los términos y condiciones de la presente resolución.

Art. 8.- PRECISAR que las escalas de las categorías de la pensión académica, al igual que las condiciones para su renovación, están definidas en el Reglamento de Escala de Pensiones y Becas.

Art. 9.- PRECISAR que las tarifas establecidas en la presente resolución están sujetas a cambios y actualizaciones que determine la Universidad César Vallejo.

Art. 10.- DAR CUENTA con la presente resolución a la Junta General de Accionistas.

Art. 11.- DISPONER el cumplimiento de la presente Resolución de Gerencia General a través de las unidades académicas y administrativas de la Universidad César Vallejo.

Regístrese, comuníquese y cúmplase.



Karina Flor Cárdenas Ruiz
Gerente General
Universidad César Vallejo

DISTRIBUCIÓN: GAF., GER. MARCA, VA, VBRSU, COMITÉ FINANCIERO, DGs, DIR. UCV VIRTUAL, DFA, DAP, DMARK, DIRCOM, ARCH.
KFCR/yscs

